

## המכביה ה-20

### The 20th Maccabiah

סיון התשע"ז ■ 6/2017 ■ 1024



בבול משולבים מרכיבים היסטוריים לצד חידושים. העיצוב מכיל אלמנטים גרפיים חדשניים וצבעוניים, המוצגים עם תמונות היסטוריות ומקוריות של המכביה. כך המיתוג מחבר את ה"ישן" עם ה"חדש" ומציג מנעד רחב מאוד של שפות גרפיות, המסתכמות לתדמית אחת ברורה של הרוח הספורטיבית, חשיבות מדינת ישראל, ההיבטים החברתיים של המכביה, המודרניות, הפשטות והישראליות.

#### המכביה ה-20: 80 מדינות, לב אחד.

בבול ובמעטפת היום הראשון נראות דמויות של ספורטאי עבר במצבי התחרות שונים.



#### מהר יותר, גבוה יותר, חזק יותר

כשנשמעה יריית-הפתיחה של המכביה הראשונה ב-28 במארס 1932, איש ביישוב היהודי בארץ ישראל לא שיער ש-85 שנה לאחר מכן המכביה ה-20 תתקיים במדינת ישראל, בהשתתפותם של כ-10,000 ספורטאים מ-80 מדינות, שיתחרו ב-40 ענפי ספורט ושאליהם יתלוו מעל 20,000 חברי משלחות, משפחות ומלווים.

390 הספורטאים היהודים מ-17 מדינות שהתחרו במכביה הראשונה, שנערכה ביוזמתה של "מכבי תנועה עולמית", לא חלמו ש-85 שנה לאחר מכן המכביה תהיה מפעל הספורט השלישי בגודלו בעולם. הם לא יכלו לדמיין שטובי הספורטאים היהודים בעולם - כולל אלופי עולם ואלופים אולימפיים - יקחו חלק במפעל הציוני הזה.

מה שלא שלא השתנה ב-85 שנות המכביה הם הקשר הבל-יינתק בין יהדות העולם לישראל, והמרכזיות של מדינת ישראל בזהות היהודית. המכביה מעולם לא הייתה רק אירוע ספורטיבי, אלא תמיד גם חגיגה של הקשר הבלתי-פוסק של העם היהודי לארץ ישראל ומדינת ישראל. זו הסיבה שהמכביה היא אירוע הספורט הבין-לאומי היחיד ברמה הזו, הנערך תמיד באותו מקום - ישראל.

המכביה ה-20 תציין השנה 50 שנה לאיחוד ירושלים - הלב הפועם של מדינת ישראל. בטקס הפתיחה, שיתקיים באצטדיון טדי בירושלים, יצינו 50 שנה לאיחוד ירושלים בהצדעה לסמלים הגדולים ביותר של העם היהודי לאורך הדורות.

# The 20th Maccabiah

## Faster, Higher, Stronger

When the opening whistle was sounded on March 28th 1932, no one could have anticipated that the 20th Maccabiah would take place in the State of Israel 85 years later, with 10,000 participating athletes from 80 countries, competing in 40 different sports categories, and accompanied by over 20,000 delegates and family members.

The 390 Jewish athletes from 17 countries who competed in the first Maccabiah, organized by Maccabi World Union, could not have guessed that today the Maccabiah would be the third largest sporting competition event in the world. They could not have imagined that the best Jewish athletes in the world - including world champions and Olympic medalists – would take part in this Zionist project.

However, there is one thing that has not changed in the past 85 years: the underlying connection between Israel and the Diaspora Jews, and the central role Israel plays in Jewish identity. The Maccabiah has never been just a mere sporting event, but also a celebration of the Jewish people, the never-ending relationship of the Jewish people with Eretz Israel and the State of Israel. That is why the Maccabiah is the only international sporting event that always takes place in the same place: Israel.

This year, the 20th Maccabiah will mark 50 years of the unification of Jerusalem, the beating heart of Israel. The opening ceremony, which will take place in the Teddy stadium in Jerusalem, will salute the greatest symbols of Jewish identity through the ages.

חוממת אירוע להופעת הבול SPECIAL CANCELLATION



The 20th Maccabiah stamp also celebrates and combines historical elements with the latest fashions. Colorful new graphical elements are intertwined with historical pictures of the Maccabiah. In this way, the design language combines the old and the new, and creates one consistent graphical design that emphasizes the sporting spirit, the importance of the State of Israel, the social aspects of the Maccabiah, simplicity and the Israeli spirit.

**The 20th Maccabiah: 80 countries, One heart.**

The stamp and First Day Cover feature athletes from different sports.

**השירות הבולאי - טל: 076-8873933**  
**שדרות ירושלים 12, תל-אביב-יפו 6108101**  
The Israel Philatelic Service - Tel: 972-76-8873933  
Sderot Yerushalayim, Tel-Aviv-Yafo 6108101 12  
www.israelpost.co.il \* e-mail: philserv@postil.com

הנפקה:	יוני 2017	June 2017
מידת הבול (מ"מ):	30 ר / 40 ג	H 40 / W 30
לוח:	1056	Plate:
בולים בגיליון:	10	Stamps per Sheet:
שבלים בגיליון:	5	Tabs per Sheet:
שיטת הדפסה:	אופסט	Method of printing: Offset
סימון אבטחה:	מיקרוטקסט	Security mark: Microtext
דפוס:	Cartor Security Printing, France	Printer: